

لسان العرب

(حَتَّ) الحَتَّاءُ فَرَكُوكَ الشَّيْءَ الْيَاسَ عَنْ الثَّوْبِ وَنَحْوَهُ حَتَّ الشَّيْءَ عَنِ الثَّوْبِ وَغَيْرِهِ يَحْتَتُّهُ حَتًّا فَرَكَهُ وَقَشَّرَهُ فَانْحَتَّ وَتَحَاتَّ وَاسْمُ مَا تَحَاتَّ مِنْهُ الْحَتَاتُ كَالدُّقَاقِ وَهَذَا الْبِنَاءُ مِنَ الْغَالِبِ عَلَى مِثْلِ هَذَا وَعَامَّةُ تَحَاتَّ الْهَاءُ وَكُلُّ مَا قُشِّرَ فَقَدْ حُتَّ وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّهُ قَالَ لِمَرْأَةٍ سَأَلَتْهُ عَنِ الدَّمِ يُصِيبُ ثَوْبَهَا فَقَالَ لَهَا حُتَّ بِهِ وَلَوْ بَضَلَعٍ مَعْنَاهُ حُكِّي بِهِ وَأَزِيلَ بِهِ وَالضَّلَاعُ الْعُودُ وَالْحَتَّاءُ وَالْحَكَّاءُ وَالْقَشِيرُ سَوَاءٌ وَقَالَ الشَّاعِرُ وَمَا أَخَذَ الدِّيَّانَ حَتًّا تَمَعَّعَ لَكَ زَمَانًا وَحَتَّ الْأَشْهَبَانِ غِنَاهُمَا حَتَّ قَشَّرَ وَحَكَّ وَتَمَعَّعَ لَكَ افْتَقَرَ وَفِي حَدِيثِ عُمَرَ أَنَّ أَسْلَمَ كَانَ يَأْتِيهِ بِالصَّاعِ مِنَ التَّمْرِ فَيَقُولُ حُتَّ عَنْهُ قَشَّرَهُ أَيْ اقْشَرَّهُ وَمِنْهُ حَدِيثُ كَعْبٍ يُبْعَثُ مِنَ بَقِيعِ الْغَرْقَدِ سَبْعُونَ أَلْفًا هُمْ خِيَارُ مَنْ يَنْحَتُّ عَنْ خَطْمِهِ الْمَدْرُ أَيْ يَنْقَشِّرُ وَيَسْقُطُ عَنْ أَنْوْفِهِمِ الْمَدْرُ وَهُوَ التَّارَابُ وَحَتَاتُ كُلِّ شَيْءٍ مَا تَحَاتَّ مِنْهُ وَأَنْشَدَ تَحْتُ بِقَرْنَيْهَا بَرِيرَ أَرَاكَةَ وَتَعَطُّو بِطَلْفَيْهَا إِذَا الْغُصْنُ طَالَهَا وَالْحَتَّاءُ دُونَ النَّحْتِ قَالَ شَمْرُ تَارَكَتُهُمْ حَتًّا فَتَّأَ بَتًّا إِذَا اسْتَأْصَلَتْهُمْ وَفِي الدُّعَاءِ تَرَكَهُ اللَّاهُ حَتًّا فَتًّا لَا يَمْلَأُ كَفًّا أَيْ مَحْتَتُّو تَأَ أَوْ مُنْذَحْتًّا وَالْحَتَّاءُ وَالْانْحَتَاتُ وَالتَّحَاتَّاءُ وَالتَّحَتَّاءُ حُتَّ سُقُوطُ الْوَرَقِ عَنِ الْغُصْنِ وَغَيْرِهِ وَالْحَتُّونُ مِنَ النَّحْلِ الَّتِي يَتَنَاثَرُ بُسْرُهَا وَهِيَ شَجَرَةٌ مَحْتَاتُ مِثْلُهَا وَتَحَاتَّ الشَّيْءُ أَيْ تَنَاثَرَ وَفِي الْحَدِيثِ ذَاكِرُ اللَّاهِ فِي الْغَافِلِينَ مِثْلُ الشَّجَرَةِ الْخَضِرَاءِ وَسَطَ الشَّجَرِ الَّذِي تَحَاتَّ وَرَقُهُ مِنَ الضَّرْبِ أَيْ تَسَاقَطَ وَالضَّرْبُ الصَّقْيُ وَفِي الْحَدِيثِ تَحَاتَّتْ عَنْهُ دُنُوبُهُ أَيْ تَسَاقَطَتْ وَالْحَتَّتْ دَاءٌ يُصِيبُ الشَّجَرَ تَحَاتَّ أَوْرَاقُهَا مِنْهُ وَانْحَتَّ شَعْرُهُ عَنْ رَأْسِهِ وَانْحَصَّ إِذَا تَسَاقَطَ وَالْحَتَّةُ الْقَشِيرَةُ وَحَتَّ اللَّاهُ مَالَهُ حَتًّا أَذْهَبَهُ فَأَفْقَرَهُ عَلَى الْمِثْلِ وَأَحَتَّ الْأَرطَى يَبْسُ وَالْحَتَّاءُ الْعَجَلَةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَحَتَّتْهُ مَائَةٌ سَوَاطِ ضَرْبَهُ وَعَجَّلَ ضَرْبَهُ وَحَتَّتْهُ دِرَاهِمُهُ عَجَّلَ لَهُ النَّقْدَ وَفَرَسَ حَتَّ جَوَادٌ سَرِيعٌ كَثِيرُ الْعَدْوِ وَقِيلَ سَرِيعُ الْعَرَقِ وَالْجَمْعُ أَحْتَاتُ لَا يُجَاوِزُ بِهِ هَذَا الْبِنَاءُ وَبَعِيرُ حَتَّ وَحَتَّ حَتَّ سَرِيعُ السَّيْرِ خَفِيفٌ وَكَذَلِكَ الظَّلِيمُ وَقَالَ الْأَعْلَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَذَلِيُّ عَلَى حَتَّ الْبُرَايَةِ زَمْخَرِيَّ السَّ وَاعِدِ طَلَّ فِي شَرِيَّ طِوَالٍ وَإِنَّمَا أَرَادَ حَتًّا عِنْدَ الْبُرَايَةِ أَيْ سَرِيعًا عِنْدَمَا يَبْزِيهِ مِنَ السَّفَرِ وَقِيلَ أَرَادَ حَتَّ الْبَرِّيَّ فَوَضَعَ الْأِسْمَ مَوْضِعَ الْمَصْدَرِ وَخَالَفَ قَوْمٌ مِنَ الْبَصَرِيِّينَ

تفسير هذا البيت فقالوا يعني بعيراً فقال الأصمعي كيف يكون ذلك وهو يقول قبله كأنَّ ملاءَ تَيَّ على هَجَفٍ يَعرِنُّ مع العَشِيَّةِ للرَّئالِ ؟ قال ابن سيده وعندي أنه إنما هو ظَلَمٌ شَدِيدٌ به فَرَسَهُ أو بعيره ألا تراه قال هَجَفٌ وهذا من صفة الظليم وقال طَلَّ في شَرِيٍّ طَوَالَ والفرسُ أو البَعِيرُ لا يأكلان الشَّريَّ إنما يَهْتَبِدُهُ الذَّعامُ وقوله حَتَّ البُرَاية ليس هو ما ذهب إليه من قوله إنه سريع عندما يَبْرِيه من السَّفَرِ إنما هو مُذْهَبٌ الرِّيشُ لما يَنْفُضُ عنه عِفاءَه من الربيع ووَضَعَ المصدر الذي هو الحَتَّ موضعَ الصفة الذي هو المَذْهَبُ ؟ والبُرَاية الذُّحَاةُ وزَمَخَرِيٌّ السَّوَاعِدُ طَوِيلُهَا والحَتَّ السريعُ أي هو سريع عندما يراه السَّيْرُ والشَّريُّ شَجَرُ الحَنْظَلِ واحدته شَرِيَّةٌ وقال ابن جني الشَّريُّ شَجَرٌ تُتَّخَذُ منه القِسيُّ قال وقوله طَلَّ في شَرِيٍّ طَوَالَ يُريدُ أَنه إِذَا كُنَّ طَوَالاً سَتَرَتْه فزاد اسْتِيحاشُهُ ولو كُنَّ قِصاراً لَسَرَّحَ بِصَرِّهِ وطَابَتْ نَفْسُهُ فَخَفَّضَ عدوه قال ابن بري قال الأصمعي شَدِيدٌ فَرسه في عَدُوِّهِ وهَرَبَ بِهِ بالظليم واستَدَلَّ بقوله كأنَّ ملاءَ تَيَّ على هَجَفٍ قال وفي أصل النسخة شَدِيدٌ نَفْسَهُ في عَدُوِّهِ قال والصواب شَدِيدٌ فَرسَهُ والحَتَّ حَتَّةُ السَّرُّعة والحَتَّ أَيضاً الكريم العَتِيقُ وحَتَّةٌ عن الشيء يَحْتَتُّهُ حَتّاً رَدُّهُ وفي الحديث أَنه قال لسَعْدٍ يوم أُحُدٍ احْتَتَّتْهُمُ يا سَعْدُ فإِذاكَ أَبي وأُمِّي يعني ارْدُدْهُم قال الأزهري إِنَّ صَحَّتْ هذه اللفظة فهي مأخوذة من حَتَّ الشيء وهو قَشَرُهُ شيئاً بعد شيء وحَكَّهُ والحَتَّ القَشْرُ والحَتَّ حَتُّكَ الورق من الغُصْنِ والمَنْيِّ من الثوب ونحوه وحَتَّ الجَراد مَيَّته وجاء بَدَمَرٍ حَتَّ لا يَلْتَزِقُ بَعْضُهُ بَعْضُ والحُتَاتُ من أَمراضِ الإِبِلِ أَن يَأْخُذَ البَعِيرَ هَلَسٌ فَيَتَغَيَّرُ لَحْمُهُ وَطَرَقُهُ وَلَوْنُهُ وَيَتَمَعَّطُ شَعَرُهُ عن الهَجَرِيِّ والحَتَّ قَبِيلَةٌ من كِنْدَةَ يُنْسَبُونَ إِلى بَلَدٍ لَيْسَ بِأُمٍّ ولا أَبٍ وأما قول الفرزدق فَإِنَّكَ واجِدٌ دوني مُعُوداً جَرائِمَ الأَقارِعِ والحُتَاتِ فَيَعْنِي به حُتَاتُ بنِ زَيْدٍ المُجاشِعِيَّ وأورد هذا الليث في ترجمة قَرَعَ وقال الحُتَاتُ بِشَرِّ بنِ عامر بن عَلاقمة وحَتَّ زَجَرٌ للطير قال ابن سيده وحَتَّى حرف من حروف الجرِّ كإِلى ومعناه الغاية كقولك سِرْتُ اليومَ حتى الليلِ أَي إِلى الليلِ وتدخل على الأفعال الآتية فتَنْصِبُها بِإِضمارِ أَن وتكون عاطفة وقال الأزهري قال النحويون حتى تجيء لوقت مُذْتَطَرِّ وتجيء بمعنى إِلى وأَجْمَعُوا أَنَّ الإِمالة فيها غير مستقيمة وكذلك في على وليحَتَّى في الأسماء والأفعال أَعْمالٌ مختلفة ولم يفسرها في هذا المكان وقال بعضهم حَتَّى فَعَلَى من الحَتَّ وهو الفَرَاغُ من الشيء مثل شَتَّى من الشَّتَّ قال الأزهري وليس هذا القول مما يُعَرِّجُ عليه لأنَّها لو كانت فَعَلَى من الحَتَّ كانت الإِمالة جائزةً ولكنها حرفٌ

أداةٍ وليست باسم ولا فعل وقالَ الجوهري حَتَّى فَعَلَى وهي حرف تكون جاريةً بمنزلة
إِلَى في الانتهاء والغاية وتكون عاطفة بمنزلة الواو وقد تكون حرف ابتداء يُسْتَأْنَفُ بها
الكلامُ بعدها كما قال جرير يهجو الأَخطل ويذكر إِيْقاع الجَحَّافِ بقومه فما زالت
الْقَتْلَى تَمْجُّ دماءَها بدِجْلَةٍ حتى ماءٌ دِجْلَةٍ أَشْكَلُ لَنَا الْفَضْلُ في
الدُّنْيَا وَأَنْفُكُ رَاغِمٌ وَنَحْنُ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَفْضَلُ وَالشَّكْلُ حُمْرَةٌ في
بِياضٍ فَإِنْ أَدْخَلْتَهَا عَلَى الْفِعْلِ الْمُسْتَقْبَلِ نَصَبْتَهُ بِإِضْمَارِ أَنْ تَقُولَ سِرْتُ إِلَى الْكُوفَةِ حَتَّى
أَدْخَلَهَا بِمَعْنَى إِلَى أَنْ أَدْخَلَهَا فَإِنْ كُنْتَ فِي حَالِ دُخُولٍ رَفَعْتَ وَقَرَأَ وَزُلْزِلُوا
حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَيَقُولُ فَمَنْ نَصَبَ جَعْلَهُ غَايَةً وَمَنْ رَفَعَ جَعْلَهُ حَالًا بِمَعْنَى حَتَّى الرَّسُولُ
هَذِهِ حَالُهُ وَقَوْلُهُمْ حَتَّى أَمَّ أَصْلُهُ حَتَّى مَا فَحَذَفْتَ أَلْفَ مَا لِلِاسْتِفْهَامِ وَكَذَلِكَ كُلُّ حَرْفٍ مِنْ حُرُوفِ
الْجَرِّ يُضَافُ فِي الْاسْتِفْهَامِ إِلَى مَا فَإِنْ أَلْفَ مَا تَحْذَفُ فِيهِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى فَبِمَ تَدْبِشُّ رُؤُوسَ
؟ وَفَبِمَ كُنْتُمْ ؟ وَلَمْ تُوْذُنِي ؟ وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ؟ وَهَذَا يَلُوقُ تَقُولَ عَتَّى
فِي حَتَّى